

РЕОМОНД

Кофемолка
CG806



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS	7
KAZ	16



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Rīga, Latvia, LV1055.

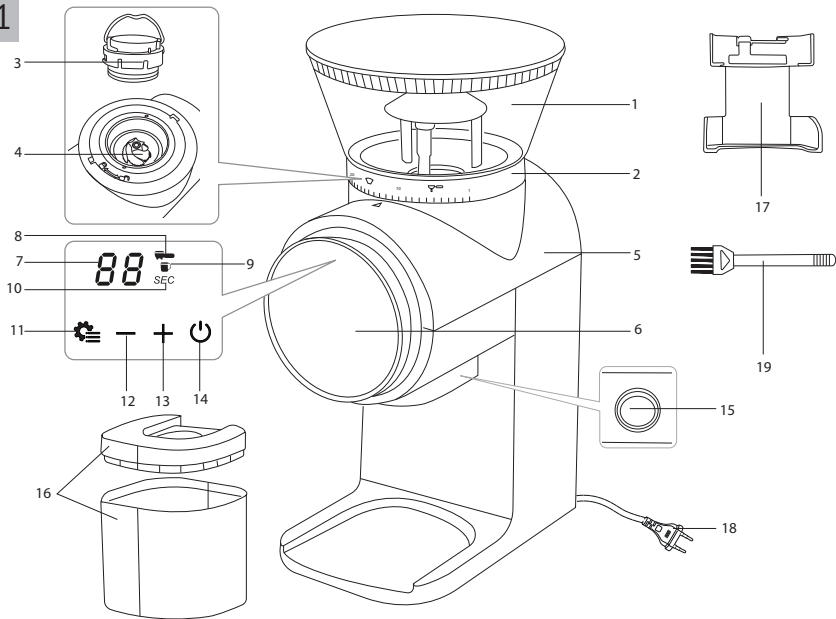
© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

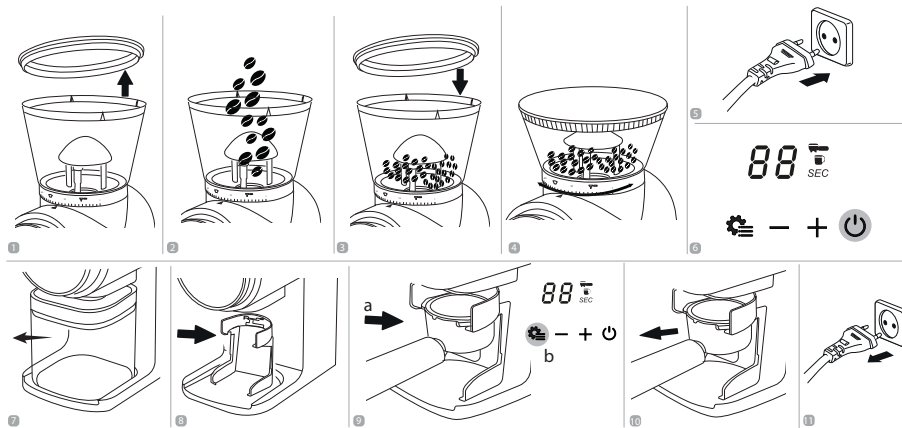
Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

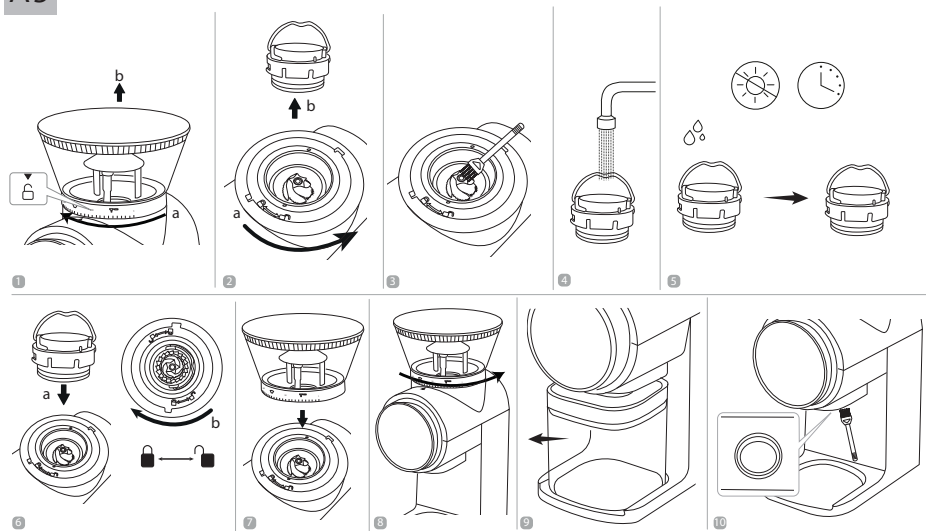
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
Технические характеристики	10
Комплектация	10
Устройство прибора.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	11
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	11
Общие рекомендации.....	11
Использование прибора.....	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	13
Очистка системы кофемолки.....	13
Хранение и транспортировка	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	14
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14

A1





A3



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кофемолка CG806 — это современный multifunctional прибор для измельчения кофейных зерен.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.com.ru.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей

эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла.

Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



***ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.*

- Допускается использование прибора только при закрытой защитной крышке. Запрещается прикасаться к жерновам, когда прибор подключен к электросети, а также вращать их руками.
- Не опускайте посторонние предметы в чашу кофемолки. Будьте аккуратны при использовании прибора.

- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус и подставку прибора в воду!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом,

ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	CG806
Номинальная мощность.....	150 Вт
Максимальная мощность.....	220 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50/60 Гц
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Защита от перегрузки.....	есть
Тип кофемолки.....	жерновая
Тип управления.....	сенсорный
Дисплей.....	светодиодный
Материал корпуса.....	пластик, металл
Автоотключение.....	при снятии контейнера для зерен
Максимальная загрузка.....	160 г
Объем контейнера для молотого кофе.....	120 г
Регулировка степени помола.....	30 уровней
Регулировка объема молотого кофе по количеству чашек.....	1-12 чашек
Режим объема молотого кофе по времени.....	1-30 с
Жернова.....	конические
Уровень шума.....	до 70 дБ
Прорезиненные ножки.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	140 × 288 × 180 мм
Вес нетто.....	1,56 кг
Длина электрошнура.....	0,85 м

Комплектация

Кофемолка.....	1 шт.
Держатель рожка для кофе.....	1 шт.
Контейнер для молотого кофе.....	1 шт.

Щеточка для очистки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

1. Контейнер для зерен со съемной крышкой
2. Регулятор степени помола
3. Жернова кофемолки
4. Ножи кофемолки
5. Корпус прибора
6. Дисплей
7. Цифровой индикатор
8. Индикатор  – режим помола для портафильтра (рожка)
9. Индикатор  – режим помола по количеству чашек
10. Индикатор SEC – режим помола по времени
11. Кнопка  – выбор режима работы прибора
12. Кнопка — – уменьшение выбранного параметра
13. Кнопка + – увеличение выбранного параметра
14. Кнопка  – начало/окончание работы
15. Выпускное отверстие
16. Контейнер для молотого кофе со съемной крышкой
17. Держатель рожка для кофе

18. Шнур электропитания

19. Щеточка для очистки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Перед началом работы убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед подключением к электросети.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Общие рекомендации

- Храните кофе в плотно закрытых стеклянных банках или вакуумных упаковках. На воздухе кофейные зерна окисляются, теряя вкус и аромат.
- Для достижения лучшего вкуса и аромата кофе производите помол зерен непосредственно перед приготовлением напитка.

- Не стремитесь получить максимально тонкий помол: разные способы заварки кофе требуют различной степени помола кофейных зерен. Так, при приготовлении эспрессо в кофемашинах зерна должны быть смолоты тонко, но не слишком, чтобы кипяток проходил через слой кофе достаточно свободно.

Использование прибора (схема **A2**, стр. 5)

1. Установите прибор на ровную твердую горизонтальную поверхность. Убедитесь, что регулятор степени помола находится в положении **G**.
2. Снимите крышку с контейнера для зерен и насыпьте в нее кофейные зерна. Не насыпайте слишком много зерен, они не должны быть плотно утрамбованы.
3. Установите крышку контейнера для зерен на место.
4. Установите необходимую степень помола кофе, вращая соответствующий регулятор:

Способ заварки	Вид помола	Степень помола
Турка	Тонкий	1-5
Рожковая	Мелкий	5-9
Гейзер	Средний	9-16
Фильтр	Средний	10-20
Пуровер	Крупный	21-26
Френч пресс	Грубый	20-30

5. Подключите прибор к сети электропитания. прозвучит звуковой сигнал. На некоторое время загорится вся

индикация, затем прибор перейдет в режим ожидания (будут гореть кнопки, на цифровом индикаторе отобразится значение 00).

- i** При бездействии в течение 15 минут дисплей автоматически погаснет. Для его активации нажмите любую кнопку.
- Для перехода в режим помола по количеству чашек нажимайте кнопку  пока не загорится индикатор . На цифровом индикаторе будет мигать количество чашек по умолчанию.
 - С помощью кнопок — и + установите необходимое количество чашек (от 1 до 12). Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку. Для запуска процесса перемалывания нажмите кнопку . Прибор начнет работу, на дисплее будет мигать выбранное значение.
 - Когда установленное количество чашек будет достигнуто, прозвучат два звуковых сигнала. Прибор перейдет в режим ожидания.
 - Для перехода в режим помола по времени нажимайте кнопку  пока не загорится индикатор SEC. На цифровом индикаторе будет мигать значение времени по умолчанию.
 - С помощью кнопок — и + установите время помола в диапазоне от 1 до 30 секунд. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку. Для запуска процесса перемалывания нажмите кнопку . Прибор начнет работу, на дисплее будет вестись обратный посекундный отсчет времени.

11. Когда установленное время будет достигнуто, прозвучат два звуковых сигнала. Прибор перейдет в режим ожидания.

12. Для перехода в режим помола для портафильтра (не входит в комплект) нажимайте кнопку  пока не загорится индикатор . На цифровом индикаторе будет мигать значение «1».

i Перед началом работы в этом режиме замените контейнер для молотого кофе на держатель для рожка, как показано на схеме **A2** (стр. 5).

13. С помощью кнопок — и + установите необходимое количество порций (1 или 2). Для запуска процесса перемалывания нажмите кнопку . Прибор начнет работу, на дисплее будет отображаться выбранное количество порций.

14. Когда необходимое количество молотого кофе будет достигнуто, прозвучат два звуковых сигнала, прибор перейдет в режим ожидания.

i В любом режиме работы для прерывания процесса помола нажмите кнопку .

Между включениями рекомендуется делать перерыв не менее 2 минут, чтобы прибор мог остыть.

15. Отключите прибор от сети электропитания. Переведите регулятор степени помола в положение **B** и снимите контейнер для зерен.

STOP **ВНИМАНИЕ!** Не снимайте контейнер для молотого кофе и контейнер для зерен во время работы прибора!

Не загружайте полученный молотый кофе повторно в кофемолку, это может стать причиной засора в системе!

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и работа двигателя полностью прекратилась. Корпус прибора и контейнер для зерен протирайте влажной мягкой тканью по мере загрязнения. Контейнер для молотого кофе, его крышку и крышку контейнера для зерен промывайте под струей воды, возможно использование мягкого моющего средства. Полностью просушите перед использованием.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать его в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать съемные части кофемолки в посудомоечной машине!

Очистка системы кофемолки (схема А3, стр. 6)



ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать систему кофемолки, если прибор включен!

1. Отключите прибор от сети электропитания.
2. Переведите регулятор степени помола в положение **B** и снимите контейнер для зерен.

3. Поверните жернова за ручку против часовой стрелки и снимите.
4. Промойте жернова под струей воды, возможно применение мягкого моющего средства. Тщательно просушите перед установкой.
5. С помощью щетки для очистки удалите остатки кофейных зерен с ножей кофемолки.
6. Соберите систему кофемолки в обратном порядке.



Перед повторной эксплуатацией убедитесь, что все части системы кофемолки правильно установлены. ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать прибор, если система находится в разобранном виде!

7. Снимите контейнер для молотого кофе. С помощью щетки для очистки удалите остатки кофейных зерен с выпускного отверстия.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подключите прибор к исправной электророзетке
	В электророзетке отсутствует напряжение	
На дисплее возникло сообщение об ошибке «E1»	Контейнер для зерен не установлен или установлен некорректно	Убедитесь, что контейнер для зерен установлен корректно
	Регулятор помола установлен в положение Б	Переместите регулятор помола в рабочее положение
Контейнер для зерен не снимается	Регулятор помола установлен в рабочее положение	Переведите регулятор помола в положение Б
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. «Уход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал залдарлар үшін жауап бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.



ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Құралды тек қорғаныс қақпағы жабық кезде қолдануға рұқсат етіледі. Құрал электр желісіне қосулы кезде ротациялық пышақтарға қол тигізуге, сондай-ақ пышақтарды қолмен айналдыруға тыйым салынады.
- Бөгде заттарды кофеүнтақтағыштың ыдысына салмаңыз. Құралды пайдалану кезінде абай болыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған кезде құралдың қозғалып тұрған бөліктеріне қол тигізуге тыйым салынады.
- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су неме-

се бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.



Аспап тіреуіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау

және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	CG806
Атаулы қуаты	150 Вт
Максималды қуаты	220 Вт
Кернеу	220-240 В, 50/60 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	II дәреже
Шамадан артық жүктеуден сақтаушы	бар
Кофе ұнтақтағыш түрі	диірмен тасы
Басқару типі	электрондық
Дисплей	жарықдиодты
Корпус материалы	пластик, металл
Автоажырату	ұнтақтағыш ыдысты алған кезде
Максималды жүктемесі	160 г
Ұнтақталған кофе контейнерінің көлемі	120 г
Ұнтақтау дәрежесін реттеу	30-деңгей
Ұнтақталған кофеңіз көлемін шыныаяқтар саны бойынша реттеу	1-12 кесе
Уақытты ұнтақтау режимі	1-30 с
Диірмен тастар	конустық
Шу деңгей	70 дБ дейін
Резеңкеленген түптері	бар
Габаритті өлшемдері	
(ені × биіктігі × ұзындығы)	140 × 288 × 190 мм
Таза салмағы	1,56 кг
Электр бау ұзындығы	0,85 м

Жинақ

Кофе ұнтақтағыш	1 дана
Кофе мүйізі ұстағышы	1 дана
Ұнтақталған кофе арналған ыдыс	1 дана

Тазалау үшін қылшақ.....	1 дана
Пайдалану бойынша нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда $\pm 10\%$ қателікке жол беріледі.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Алынбалы қақпағы бар тостаған
2. Тарту дәрежесін реттеуші
3. Диірмен тасты кофе тартқыш
4. Кофе тартқыштың пышақтары
5. Аспаптың корпусы
6. Дисплей
7. Сандық индикаторы
8.  индикаторы – портафильтр үшін тегістеу режимі
9.  индикаторы – шыныаяқтар санына сәйкес ұнтақтау режимі
10. SEC индикаторы – уақытты ұнтақтау режимі
11.  батырмасы – құрылғының жұмыс режимін таңдау
12. — батырмасы – параметрдің мәнін азайту
13. + батырмасы – параметрдің мәнін арттыру
14.  батырмасы – жұмыстың басталуы/аяқталуы
15. Ұнтақтағыштың шығысы
16. Алынбалы қақпағы бар ұнтақталған кофе контейнері
17. Кофе мүйізі ұстағышы
18. Электр қуатының сымы
19. Тазалау үшін қылшақ

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосаралдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Құрылғыны тегіс қатты көлденең бетке орналастырыңыз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Жұмысты бастар алдында құралдың сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөлшектерінің ақаулықтары, сынықтары мен басқа зақымдарының болмауына көз жеткізіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сумен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосаралдында мұқият кептіріңіз.

II. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

Жалпы ұсыныстар

- Кофені тығыз етіп жабылған шыны банкалар немесе ва-куумды қаптамаларда сақтаңыз. Ауада кофе дәндері дәмі мен хошиісін жоғалта отырып, қышқылданады.
- Кофенің ең үздік дәмі мен хош иісіне қолжеткізу үшін сусынды дәл дайындау алдында дәнді ұнтақтаңыз.
- Барынша ұсақ ұнтақ алуға тырыспаңыз: кофені қайнатудың түрлі тәсілдері кофе дәндерін түрлі дәрежеде ұнтақтауды

талап етеді. Осылайша, кофемашиналарында экспрессоны әзірлеу кезінде дәндер ұсақ, бірақ кофенің қабатынан қайнаған су еркін өтуі үшін тым қатты кішкентай етіп ұнтақталмауы керек.

Құрылғыны қолдану (А2 сурет, 5 бет)

1. Құрылғыны тегіс, қатты, көлденең бетке қойыңыз. Ұнтақтауды реттеу дискінің  күйінде екеніне көз жеткізіңіз.
2. Сұйыққойманың қақпағын алып, оған кофе дәндерін себіңіз. Дәндерді тым көп себпеңіз, олар тығыз бекітпеуі керек.
3. Кофе ұнтақтағыш резервуардың қақпағын орнына орнатыңыз.
4. Тиісті тұтқаны бұрау арқылы қажетті кофе ұнтақтау дәрежесін орнатыңыз:

Сыра қайнату әдісі	Ұнтақтау түрі	Ұнтақтау дәрежесін
Түрік	Жұқа	1-5
Сүйізді	Ұсақ	5-9
Гейзер	Орташа	9-16
Сүзгі	Орташа	10-20
Пуровелер	Өрескел	21-26
Француз баспасөзі	Дөрекі	20-30

5. Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз. дыбыстық сигнал естіледі. Барлық индикаторлар біраз уақыт жанады, содан кейін құрылғы күту режиміне өтеді (түймелер жанады және цифрлық индикатор 00 мәнін көрсетеді).

i 15 минут жұмыс істемей тұрған кезде дисплей автоматты түрде сөнеді. Оны іске қосу үшін кез келген түймені басыңыз.

6. Тостағандар саны бойынша ұнтақтау режиміне ауысу үшін  түймесін  индикаторы жанғанша басыңыз. Сандық дисплейде шыныаяқтардың әдепкі саны жыпылықтайды.
7. Кеселердің қажетті санын (1-ден 12-ге дейін) орнату үшін — және + түймелерін пайдаланыңыз. Процесті бастау үшін Тегістеу процесін бастау үшін  түймесін басыңыз. Құрылғы жұмыс істей бастайды және дисплейде таңдалған мән жыпылықтайды.
8. Шыныаяқтардың белгіленген санына жеткенде екі дыбыстық сигнал естіледі. Құрылғы күту режиміне өтеді.
9. Уақытты тегістеу режиміне ауысу үшін  түймесін SEC индикаторы жанғанша басыңыз. Сандық дисплейде әдепкі уақыт мәні жыпылықтайды.
10. Тегістеу уақытын 1 мен 30 секунд арасында орнату үшін және түймелерін пайдаланыңыз. Ұнтақтау процесін бастау үшін  түймесін басыңыз. Құрылғы жұмыс істей бастайды және дисплей уақытты бір секунд сайын кері санайды.
11. Ұнтақталған кофенің қажетті мөлшеріне жеткенде, екі дыбыстық сигнал естіледі және құрылғы күту режиміне өтеді.
12. Портафильтрдің (жинаққа кірмейді) тегістеу режиміне өту үшін  түймесін  индикаторы жанғанша басыңыз. Сандық индикаторда «1» мәні жыпылықтайды.

i Бұл режимді қолданбас бұрын, **A2** диаграммасында (5-бет) көрсетілгендей тартылған кофе сауытын кофе мүйізі ұстағышымен ауыстырыңыз.

13. Шыныаяқтардың қажетті санын (1 немесе 2) орнату үшін және түймелерін пайдаланыңыз. Ұнтақтау процесін бастау үшін **C** түймесін басыңыз, құрылғы жұмыс істей бастайды, сандық дисплей

14. Ұнтақталған кофенің қажетті мөлшеріне жеткенде, екі дыбыстық сигнал естіледі және құрылғы күту режиміне өтеді.

i Кез келген жұмыс режимінде тегістеу процесін тоқтату үшін **C** түймешігін басыңыз.

Құрылғы салқындауы үшін қосылымдар арасында кем дегенде 2 минут үзіліс жасау ұсынылады.

15. Құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз. Ұнтақтауды басқару тетігін **B** күйіне бұрып, ұнтақталған кофе бар контейнерді алыңыз.

STOP **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал жұмыс істеп тұрғанда, ұнтақталған кофе сауыты мен тостағанды шығармаңыз!

Алынған ұнтақталған кофені тартқышқа қайта салмаңыз, бұл жүйеде бітелуді тудыруы мүмкін!

III. АСПАП КҮТІМІ

Тазалау алдында құралдың электржелісінен ажыратылғанына және қозғалтқыш толығымен тоқтады көз жеткізіңіз. Құралдың корпусын және кофе тартқыштың тостағанын дымқыл жұмсақ шүберекпен сүртңіз, себебі ол ластанған. Ұнтақталған кофеге арналған ыдысты, оның қақпағын және

тостағанның қақпағын ағынды сумен жуыңыз, мүмкін жұмсақ жуғыш затты қолданыңыз. Қолданар алдында толығымен құрғатыңыз.

STOP Құралды судың астына қоюға немесе ыдыс жуатын машинада тазартуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Тазалаған кезде абразивтік жабынды ысқыштарды және тағамға тиетін заттармен қолдану үшін ұсынылмаған кез келген химиялық агрессивтік немесе басқа заттарды пайдаланбаңыз. Кофе үгіткіштің алынбалы бөліктерін ыдыс жуғышта **ТАЗАЛАМАҢЫЗ!**

Кофе ұнтақтағыш жүйесін тазалау (A3 сурет, 6 бет)

STOP Құрал қосулы тұрғанда кофе ұнтақтағыш жүйесін **БӨЛМЕҢІЗ!**

1. Аспапты электр желісінен ажыратып.
2. Ұнтақтауды басқару тетігін **B** күйіне бұрып, ұнтақталған кофе бар контейнерді алыңыз.
3. Қақпаларды тұтқасынан сағат тіліне қарсы бұрап, алыңыз.
4. Қақпаларды ағынды сумен шайыңыз, мүмкін жұмсақ жуғыш затты қолданыңыз. Орнатпас бұрын мұқият құрғатыңыз.
5. Тартқыш пышақтарынан кофе дәнінің қалдықтарын кетіру үшін тазалау шетқасын пайдаланыңыз.
6. Тегістеу жүйесін кері ретпен жинаңыз.



Қайта пайдалану алдында ұнтақтағыш жүйесінің барлық бөліктері дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. Жүйе бөлшектелген болса, құрылғыны қосуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

- Ұнтақталған кофеге арналған контейнерді алып тастаңыз. Кофе дәнінің қалдықтарын розеткадан кетіру үшін тазалау щеткасын пайдаланыңыз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрал жұмыс істемейді	Электр қуат беру сымы электр желісіне қосылмаған Электрлік розеткада кернеу жоқ	Дұрыс электр розеткасына құралды қосыңыз
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындады: «E1»	Тостаған орнатылмаған немесе дұрыс орнатылмаған Тегістеу реттеріші 6 күйіне орнатылған	Ұнтақтауыш тостағанының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз Тегістеу реттерішін жұмыс орнына жылжытыңыз

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Астық контейнері алынбайды	Тегістеу реттеріші жұмыс күйінде орнатылған	Тегістеу реттерішін 6 күйіне жылжытыңыз
Жұмыс кезінде пластиктің иіспайда болды	Алдыңғы қолданғаннан кейін сүзгі тазаланбаған	Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз, қосылулар арасындағы аралықтарын ұлғайту керек
	Жаңа құралдың кейбір бөлшектеріне қорғаныс жабыны жабылған	Құралды мұқият тазартуды жүргізіңіз («Аспап күтімі» тарауын қараңыз). Бірнеше рет қосқаннан кейін иісі кетеді

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com/>

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік мерзімі - 1 жыл. Ұзартылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші — құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — өндірілген айы (01 — қаңтар, 02 — ақпан ... 12 — желтоқсан)

2 — өндірілген жылы (21 — 2021 ж., 22 — 2022 ж. ... 30 — 2030 ж.)

3 — үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

CG806-CIS-UM-4